REQUEST FOR NOMINATION TO THE ONLINE SEMINARS ORGANIZED BY THE MINISTRY OF COMMERCE OF CHINA (MOFCOM)

TO:  
ASDS  
SGOD CHIEF  
CID CHIEF  
PSDSs  
PUBLIC ELEMENTARY AND SECONDARY SCHOOL HEADS  
HRD SPECIALISTS  
ALL TEACHING AND NON-TEACHING PERSONNEL

1. This has reference to the attached unnumbered Regional Memorandum dated April 16, 2021, and the unnumbered Memorandum from the Office of Director Margarita Consolacion C. Ballesteros thru the Office of USEC Jesus L.R. Mateo, Undersecretary for Planning, Human Resources and Organizational Development dated March 15, 2021, both with the same above title, the field is hereby informed of the invitation of the Economic and Commercial Office of the Mission of China to ASEAN in JAKARTA to participate in the online seminars organized by the MOFCOM.

2. Enclosed are the project profiles/descriptions of the various seminars being offered by the MOFCOM’s Academic Education Program for 2021, which include the requirements, schedules and the online platforms to be used among other details.

3. All documents, hard and scanned copies, must be submitted to Dr. Lorna F. Mapinogos, Chief, HRDD, DepEd ROXI, Torres St., Davao City on or before April 26, 2021.

4. For immediate and wide dissemination.

CRISTY C. EPE  
Schools Division Superintendent

Encls:  As stated  
References:  None  
To be indicated in the Perpetual Index under the following subjects:  
SGOD  HRD  SCHOLARSHIPS  
HRD: CUY: 4/22/2021 REQUEST FOR NOMINATION TO THE ONLINE SEMINARS ORGANIZED BY THE MINISTRY OF COMMERCE OF CHINA (MOFCOM)
MEMORANDUM

To: Schools Division Superintendent
   Region XI

Subject: REQUEST FOR NOMINATION TO THE ONLINE SEMINARS ORGANIZED BY THE MINISTRY OF COMMERCE OF CHINA (MOFCOM)

Date: April 16, 2021

Respectfully referred to the Schools Division Superintendents, this Region, the attached Memorandum from Margarita Consolacion C. Ballesteros thru USEC Jesus L.R. Mateo, Undersecretary for Planning, Human Resources and Organizational Development, DepED Complex, Macalintal Avenue, Pasig City, entitled: Request for Nomination to the Online Seminars Organized by the Ministry of Commerce of China (MOFCOM).

Please be informed that the deadline of submission has been extended in accordance to the commencement of the online seminar.

Further, it is advised that both hard and scanned copies of the documents be submitted by the applicant for screening and interview prior to the stated deadline of the Central Office. Attention: Dr. Lorna F. Mapinagos, Chief, IPDD, F. Torres Street, Davao City.

For your guidance and information,

[Signature]
Director IV

Address: F. Torres St., Davao City (8000)
Telephone Nos.: (082) 291-1665, (082) 221-5147
MEMORANDUM

FOR :  JOHN ARNOLD S. SIENA
   Director IV, National Educators' Academy of the Philippines

ALL REGIONAL DIRECTORS

THRU :  JESUS L.R. MATEO
   Undersecretary for Planning, Human Resources and Organizational Development

FROM :  MARGARITA CONSOLACION C. BALLESTEROS
   Director IV

SUBJECT : Request for Nomination to the Online Seminars Organized by the Ministry of Commerce of China (MOFCOM)

DATE :  15 March 2021

This is in reference to the communication from the Department of Foreign Affairs regarding the request for nomination to the Online Seminars Organized by the Ministry of Commerce of China (MOFCOM).

The DFA conveys the invitation of the Economic and Commercial Office of the Mission of China to ASEAN in Jakarta to participate in the online seminars organized by the Ministry of Commerce of China (MOFCOM). The seminars are not ASEAN-China activities.

In this regard, we would like to request for your assistance in disseminating information on the program. The attached information paper contains details on the coverage of the scholarship, eligibility criteria, application procedures, and other pertinent information. Likewise, enclosed is the list of universities and programs participating in MOFCOM's Academic Education Program for 2021.
# Seminar on Rail Transportation Construction and Operation Management for B&R Countries
## Project Profile

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Rail Transportation Construction and Operation Management for B&amp;R Countries</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Organizers</strong></td>
<td>Academy for International Business Officials (AIBO), Ministry of Commerce, the P.R. China, Southwest Jiaotong University</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Date</strong></td>
<td>June 21st to July 4th, 2021</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Form</strong></td>
<td>Online</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Countries invited</strong></td>
<td>Countries along the Belt and Road</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Number of Participants</strong></td>
<td>25 in total</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Language</strong></td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Platform</strong></td>
<td>ZOOM or VooV meeting</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Objectives
To enable trainees to gain a better understanding of trends and cutting-edge theories in rail transportation development, and familiarize themselves with rail transit construction and operation management to improve the skill of rail transit construction and operation management. Technical capabilities will be improved based on what they have learned. The course is designed in accordance with the actual conditions of their countries and is aimed to promote international cooperation and exchanges in the field of rail transit.

### Requirements for trainees

#### Professional background
- Area or specialty: related majors to rail transit construction, and operation management, etc.
- Position: Government officials and technicians in the Rail Transportation Construction and Operation Management in "the Belt and Road" Countries
- Level, educational background, or other qualifications: departmental and divisional level

#### Age
Under the legal retirement age of the recipient country

#### Health status
Able to participate in online training courses on time

#### Language competence
Speak, read and write English to the extent satisfying the needs for training and discussion

#### Others
Able to use ZOOM or VooV meeting platform to complete the project: agenda

### Training content
1. Main training courses and content introduction:
   1. Overview of China's national conditions: Mainly introduce the development status of China's politics, economy, society, culture and other developments and achievements in the 70 years since the founding of New China and 40 years of reform and opening up;
   2. Technology and development of railway operation management: mainly introduces the advanced technology and management mode of railway operations and the development trend of railway operation management;
   3. Railway passenger transportation: Mainly introduce the general situation, characteristics, principles, theories and development trends of railway passenger transportation; analyze the characteristics and development strategies of passenger transportation in the "Belt and Road" countries;
   4. Railway infrastructure: Mainly introduce the content, function, the importance of railway infrastructure and advanced concepts and technologies in this field, including tracks, bridges, tunnels, etc.;
   5. Railway freight transportation: mainly introduce the general situation, characteristics,
principles, theories, and development trends of railway freight transportation; analyze the characteristics and development strategies of freight transportation in the "Belt and Road" countries;

(5) Railway construction planning and management: mainly introduce the characteristics of railway construction planning, explain the similarities and differences of various management methods; compare the pros and cons of different planning and management methods through actual cases, and help the "Belt and Road" national railways choose appropriate planning and management plans;

(7) Railway operation organization: mainly introduce the principles, software, and equipment of railway operation organization; discuss the current situation and development trend of operation organization technology and management mode with China Railway as an example;

(8) International Cooperation in the railway sector: combining China's overseas railway construction and operation projects, introducing the relationship between railways and the economic and cultural development of countries along the "Belt and Road". Discuss with the trainees the current situation of railway development in various countries, and try to introduce a more efficient and mutually beneficial international railway cooperation model.

2. During the training, seminars related to the theme will be arranged.

3. Materials to be prepared by trainees to facilitate the exchange with Chinese experts, please prepare the communication materials related to the research topics in your country, such as:
   - Overview of domestic railway development;
   - Prospects of cooperation with China's rail transit, etc.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Remarks</th>
</tr>
</thead>
</table>

This seminar will use ZOOM or Webinar Meeting as the operating platforms for online conferencing.

During the training, please follow the class schedule and discipline. The training certificates will be awarded on the basis of attendance records.

Preparation before class: enter the online meeting room 15 minutes in advance and change the name to the format: name in English – country name.

Disciplinary requirement: during project implementation, please follow strictly the project agenda.

Participants need to prepare discussion materials relevant to the subject according to the schedule and submit relevant materials as required.

Online English simultaneous/consecutive interpretation are provided.
## Seminar on Industrial Park Construction and Open Economic Development for B&R Countries

### Project Description

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Industrial Park Construction and Open Economic Development for B&amp;R Countries</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Co-organizer | Academy for International Business Officials (AIBO), Ministry of Commerce, the P. R. China  
The Economic Joint Committee of China Commercial Stock Enterprises (EJCCCSE) |
| Time | August 4th, 2021 to August 17th, 2021 |
| Language | English |
| Way | Online |
| Invited Countries | Online |
| "Belt and Road" Countries | Application |
| Number of Participants | VooV Meeting |
| Training objectives | To enable trainees to understand the policies, cases and experiences of industrial parks in the "Belt and Road" countries, especially the construction situation in China; the trainees can carry out effective seminars and learning exchanges based on what they have learned and combined with the actual situation of their own countries. Seek future international cooperation while understanding the construction of China's industrial parks and the development of open economy. |
| Professional background | Field of specialty: economics, trade, industrial park development and other related majors  
Job position: government officials and heads of business associations related to the theme of the seminar in the "Belt and Road" countries (leading roles of departments or divisions or equivalences) |
| Requirements for the Participants | |
| Age | Not higher than the legal retirement age of the recipient country |
| Health | Able to attend online training courses on time |
| Language | Speak, read and write English to the extent satisfying the needs for training and discussion |
| Others | Use VooV Meeting to complete the project agenda |

### Training content introduction

1. Main training courses and content introduction
   1. Public course introduction: China's national conditions, basic experience of China's reform and opening up and economic development, "Belt and Road" initiative and implementation measures, introduction of China's experience in fighting the coronavirus epidemic;
   2. Professional course introduction: the relationship between industrial parks and the open economy, the overview of China's industrial park construction (including policies, cases, experience and innovation, etc.), The construction of China's overseas cooperative industrial parks (policy analysis, case analysis, operating models and obstacles, etc.), to further build the "Belt and Road" national industrial park innovative measures, etc.;
   3. Theme seminars and exchange meetings;
   4. Virtual Tours.
2. Materials that participants need to prepare
   In order to facilitate discussions and exchanges with Chinese officials/experts/entrepreneurs, please prepare the exchange materials related to the topics of your country, such as: ①Basic national conditions: the status of industrial park construction, economic development and openness; ②Cooperation situation with Chinese industrial parks, etc.

### Notes

1. This seminar will use the application VooV Meeting as online platform.
teaching discipline. Attendance records will be used as the basis for issuing training completion certificates.

2. Preparation before class: Participants need to enter Room 15 minutes in advance. Please change personal title to English (your full name-country).

3. Disciplinary requirements: during project implementation, please strictly abide by the project agenda.

4. Participants are required to prepare relevant materials for the seminar according to the schedule, and submit relevant electronic materials as required.

5. English simultaneous interpretation/continuous interpretation will be provided during the seminar.

About the Co-organizer

Academy for International Business Officials (AIBO, also known as Training Center of the Ministry of Commerce), is the only educational and training institution directly affiliated to the Ministry of Commerce (MOFCOM), People's Republic of China.

Sitting in the famous Xiangyangshan Longma hot spring area, Changping District, on the riverside of Wenyu River which is reputed as the mother river of Beijing, AIBO boasts a history of 40 years. Covering an area of nearly 600 mu (about 40 hectares) with the total floor area of over 100,000 m², it enjoys beautiful environment and fresh air and has all necessary facilities. Besides, it is conveniently connected to the city's transportation networks.

AIBO provides training, academic teaching, conference service as well as holiday service. It has meeting rooms (including VIP rooms) of various sizes. AIBO's hotel is well-furnished and provides all necessary facilities.

AIBO is the first to organize seminars for government business officials from other developing countries starting from 1998. New seminars it organizes cover a large range of topics such as economic administration, trade and investment, city planning and administration, telecommunication, transportation, construction of development zones, logistic management, development of natural resources, international labor cooperation, coordinated development of urban and rural areas, wireless communication and digital TV technology, clean energy, etc. Apart from the seminars for officials at director's level or director general's level, AIBO has also organized many ministerial workshops.

By the end of 2020, AIBO has organized 1768 seminars/workshops including 117 Ministerial Workshops, receiving 49927 officials including 1653 ministerial officials from 160 countries and regions around the world.

AIBO will strive to make new contributions to the development of China's commerce and develop into a well-known educational and training institution both at home and abroad.

The Economic Joint Committee of China Commercial Stock Enterprises (hereinafter referred to as: EJCCSE) was established in 1980, it is in accordance with the laws of the People's Republic of China, approved by the State Council of the People's Republic of China. EJCCSE is a nationwide Non-profit organization under the supervision of State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council; it plays roles on coordination, management, services, training and others in the industry activities. Membership units of EJCCSE are located in 28 provinces, municipalities and autonomous regions across China.

EJCCSE has been undertaking the assistance program of the Chinese government to assist other developing countries since 2010, and totally trained 1,855 business officials (Asia 35, Europe 15, Africa 45, Latin America 22, Oceania 5) from 122 developing countries and regions.

EJCCSE is committed to promoting China's economic and trade development. EJCCSE internally builds exchange platform for enterprises with government, research institutions and universities; it externally promotes and assists enterprises to participate in international economic and trade cooperation.

Through organizing representatives of developing country officials to conduct various exchanges and discussions with Chinese local governments and enterprises, EJCCSE provides opportunities and platforms for exchanges between other developing countries and
Seminar on Cloud Computing and Big Data under Belt and Road Initiative

**Project Profile**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Cloud Computing and Big Data under Belt and Road Initiative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Organizer</td>
<td>Academy for International Business Officials, Ministry of Commerce, the P.R. China</td>
</tr>
<tr>
<td>Date</td>
<td>October 12th to 25th, 2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Language</td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td>Form</td>
<td>Online seminar</td>
</tr>
<tr>
<td>Platform</td>
<td>VooV Meeting</td>
</tr>
<tr>
<td>Countries invited</td>
<td>Countries along the Belt and Road</td>
</tr>
<tr>
<td>Number of Participants</td>
<td>25 in total</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Objectives**
To gain a better understanding on technology and application in the field of big data and cloud computing from multiple perspectives, and promote cooperation between China and countries along the "Belt and Road" in taxation, data security, artificial intelligence and other fields to deepen big data cooperation and share development fruits and opportunities of digital economy.

**Requirements for trainee**

| Professional background | Area or specialty: Information Communication Technology, Position: officials from ICT, taxation and other related departments, Level: educational background or other qualifications: director of division and above |
| Age | Under the legal retirement age in the country |
| Health status | Able to participate in online training courses on time |
| Language competence | Speak, read and write English to the extent satisfying the needs for training and discussion |
| Others | Use VooV Meeting to complete the project agenda |

**Training content**
1. Primary training courses
   1. General review of China
   2. China's reform and opening up policy and economic growth
   3. The "Belt and Road" initiative and implementation measures
   4. Cloud computing and big data
   5. Artificial intelligence calculation
   6. Big Data for food and drug supervision
   7. Smart grammar integrated solution
   8. Tax informatization and big data
   9. Data security
   10. Taxation solution
   11. Cloud computing service plan
   12. Case study on digital transformation of enterprises based on the technology of cloud computing and big data

1. Materials to be prepared
To facilitate exchanges with Chinese experts, please prepare relevant discussion materials of your country related to the subject, such as: status quo and issues in the area of ICT strategy and planning; big data cooperation under the Belt and Road Initiative, etc.

**Remarks**
This training will be conducted online via the platform VooV Meeting.
During the training, please follow the class schedule and discipline. The training
<table>
<thead>
<tr>
<th>Introduction of Organizer</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Academy for International Business Officials (AIBO)</strong>, also known as <strong>Training Center of the Ministry of Commerce</strong>, is the only educational and training institution directly affiliated to the <strong>Ministry of Commerce (MOFCOM)</strong>, People's Republic of China.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Located in the famous Xiangtangshan Longmen hot spring area, Changping District, on the riverside of Wenyu River which is reputed as the mother river of Beijing, AIBO boasts a history of 40 years. Covering an area of nearly 600 mu (about 40 hectares) with the total floor area of over 100,000 m², it enjoys beautiful environment and fresh air and has all necessary facilities. Besides, it is conveniently connected to the city's transportation networks.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AIBO provides training, academic teaching, conference service as well as holiday service. It has meeting rooms (including VIP rooms) of various sizes. AIBO's hotel is well-furnished and provides all necessary facilities.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AIBO is the first to organize seminars for government business officials from other developing countries starting from 1998. Now seminars it organizes cover a large range of topics such as economic administration, trade and investment, city planning and administration, telecommunication, transportation, construction of development zones, logistic management, development of natural resources, international labor cooperation, coordinated development of urban and rural areas, wireless communication and digital TV technology, clean energy, etc. Apart from the seminars for officials at director's level or director general's level, AIBO has also organized many ministerial workshops.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>By the end of 2020, AIBO has organized 1758 seminars/workshops including 117 Ministerial Workshops, receiving 49937 officials including 1053 ministerial officials from 160 countries and regions around the world.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>AIBO will strive to make new contributions to the development of China's commerce and develop into a well known educational and training institution both at home and abroad.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Contact of the Organizer</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Contact:</strong> Mr. HENG Xiao (registration)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Tel:</strong> 0086-10-69759828-6840</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Phone:</strong> 0086-13466662010</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Email:</strong> <a href="mailto:xtbz@china-aibo.cn">xtbz@china-aibo.cn</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Seminar on Transportation Infrastructure Construction under Belt and Road Initiative

## Project Profile

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Transportation Infrastructure Construction under Belt and Road Initiative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Organizer</td>
<td>Academy for International Business Officials, Ministry of Commerce, the P.R.China</td>
</tr>
<tr>
<td>Date</td>
<td>August 12th to 25th, 2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Language</td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td>Form</td>
<td>Online seminar</td>
</tr>
<tr>
<td>Platform</td>
<td>VooV Meeting</td>
</tr>
<tr>
<td>Countries invited</td>
<td>Developing countries</td>
</tr>
<tr>
<td>Number of Participants</td>
<td>25 in total</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Objectives</strong></td>
<td>Enable participants to understand China's transportation infrastructure planning and financing policies, and share China's experience and practices on transportation infrastructure construction, and provide useful reference for the development of infrastructure in countries along the Belt and Road, and advance the Belt and Road Initiative and sustainable development.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| **Professional background**        | - Area or specialty: investment and international trade  
- Position: officials in charge of economic and trade cooperation from developing countries  
- Level, educational background or other qualifications: director of division and above |
| **Age**                            | Under the legal retirement age in the country                                   |
| **Health status**                  | Able to participate in online training courses on time                          |
| **Language competence**            | The ability to understand, speak, read and write English to the extent satisfying the needs for training and discussion |
| **Others**                         | Able to use VooV Meeting to complete the project agenda                          |

## Training content

1. Primary training courses  
   1. General Situation of China  
   2. China's reform and opening up policy and economic development  
   3. The Belt and Road Initiative  
   4. Infrastructure interconnection planning and implementation for countries along the Belt and Road  
   5. Infrastructure standards for countries along the Belt and Road  
   6. China's experience on railways development  
   7. Railway management model and investment and financing system  
   8. China's transportation infrastructure construction  
   9. China's rural infrastructure construction and planning practices  
   10. Urban Intelligent Transportation System Planning

2. Materials to be prepared  

To facilitate exchanges with Chinese experts, please prepare relevant discussion materials of your country related to the subject, such as: status quo and issues in the area of transportation infrastructure construction in your country, infrastructure cooperation with China, etc.
This training will be conducted online via the platform VooV Meeting.

1. During the training, please follow the class schedule and discipline. The training certificates will be awarded on the basis of attendance records.
2. Preparation before training: enter the VooV Meeting room 15 minutes in advance and change the personal title to First name/Last name-Country style, such as Sophie Marceau-France.
3. Disciplinary requirement: during project implementation, please follow strictly the project agenda.
4. Participants need to prepare discussion materials relevant to the subject according to the schedule and submit relevant materials as required.
5. Online English simultaneous/consecutive interpretation are provided.

Academy for International Business Officials (AIBO, also known as Training Center of the Ministry of Commerce), is the only educational and training institution directly affiliated to the Ministry of Commerce (MOFCOM), People’s Republic of China.

Situated in the famous Xiaotangshan Longmai hot spring area, Changping District, on the riverside of Wenyu River which is reputed as the mother river of Beijing, AIBO boasts a history of 40 years. Covering an area of nearly 600 mu (about 40 hectares) with the total floor area of over 100,000 m², it enjoys beautiful environment and fresh air and has all necessary facilities. Besides, it is conveniently connected to the city’s transportation networks.

AIBO provides training, academic teaching, conference service as well as holiday service. It has meeting rooms (including VIP rooms) of various sizes. AIBO’s hotel is well-furnished and provides all necessary facilities.

AIBO is the first to organize seminars for government business officials from other developing countries starting from 1998. New seminars it organizes cover a large range of topics such as economic administration, trade and investment, city planning and administration, telecommunication, transportation, construction of development zones, logistic management, development of natural resources, international labor cooperation, coordinated development of urban and rural areas, wireless communication and digital TV technology, clean energy, etc. Apart from the seminars for officials at director’s level or director general’s level, AIBO has also organized many ministerial workshops.

By the end of 2020, AIBO has organized 1768 seminars/workshops including 117 Ministerial Workshops, receiving 49927 officials including 1053 ministerial officials from 160 countries and regions around the world.

AIBO will strive to make new contributions to the development of China’s commerce and develop into a well-known educational and training institution both at home and abroad.

Contact: Mr. FENG Xiao (registration)
Tel.: 0086-10-69750858-6840
Phone: 0086-13466620106
Email: xfh2s@china-aibo.cn
# Seminar on Ethnic Policies and Practices for B&R Countries

## Project Profile

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Ethnic Policies and Practices for B&amp;R Countries</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Organizer</td>
<td>Academy for International Business Officials, Ministry of Commerce, the P.R. China</td>
</tr>
<tr>
<td>Date</td>
<td>July 13th to 26th, 2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Form</td>
<td>Online seminar</td>
</tr>
<tr>
<td>Countries invited</td>
<td>Countries along the Belt and Road</td>
</tr>
<tr>
<td>Number of Participants</td>
<td>25 in total</td>
</tr>
<tr>
<td>Language</td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td>Platform(app)</td>
<td>VooV Meeting</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Objectives
To enable participants to improve their overall understanding of China's ethnic policy system and the "Belt and Road" initiative; to learn from China's experience and practices in the area of education, employment and regional development for ethnic minorities; and promote the common development for B&R countries.

### Requirements for trainee

| Professional background | - Area or specialty: public administration  
| - Position: officials in charge of ethnic affairs  
| - Level, educational background or other qualifications: director of division and above |
| Age | Under the legal retirement age in the country |
| Health status | Able to participate in online seminar on time |
| Language | Speak, read and write in English to the extent satisfying the needs for communication |

### Others
- Use VooV Meeting to complete the project agenda

### Training content
1. **Primary training courses**
   1. General review of China
   2. China's reform and opening up policy and economic growth
   3. The "Belt and Road" initiative and implementation measures
   4. The Governing Ideas of China's new leadership
   5. Education for ethnic minorities in China
   6. China's ethnic policy
   7. Employment of urban ethnic minorities in China
   8. China's ethnic minorities' culture
   9. The Chinese government's policy to support the development of ethnic regions
   10. Ethnic minorities and religions in China

2. **Materials to be prepared**
   To facilitate exchanges with Chinese experts, please prepare relevant discussion materials of your country related to the subject, such as: status quo and issues in the area of ethnic affairs; bilateral cooperation with China, etc.

### Remarks
This training will be conducted online via the platform VooV Meeting.

During the training, please follow the class schedule and discipline. The training certificates will be awarded on the basis of attendance records.

Preparation before class: enter the VooV Meeting room 15 minutes in advance and change the name to the format: name in English - country name.

Disciplinary requirement: during project implementation, please follow strictly the project agenda.

Participants need to prepare discussion materials relevant to the subject according to the schedule and submit relevant materials as required.
### Online English simultaneous/ consecutive interpretation are provided.

*Academy for International Business Officials* (AIBO), also known as *Training Center of the Ministry of Commerce*), is the only educational and training institution directly affiliated to the *Ministry of Commerce* (MOFCOM), People's Republic of China.

Situated in the famous Xiaoyangshan Longmai hot spring area, Changping District, on the riverside of Wenyu River which is reputed as the mother river of Beijing, AIBO boasts a history of 40 years. Covering an area of nearly 600 mu (about 40 hectares) with the total floor area of over 106,000 m², it enjoys beautiful environment and fresh air and has all necessary facilities. Besides, it is conveniently connected to the city’s transportation networks.

AIBO provides training, academic teaching, conference service as well as holiday service. It has meeting rooms (including VIP rooms) of various sizes. AIBO’s hotel is well-furnished and provides all necessary facilities.

AIBO is the first to organize seminars for government business officials from other developing countries starting from 1998. Now seminars it organizes cover a large range of topics such as economic administration, trade and investment, city planning and administration, telecommunication, transportation, construction of development zones, logistic management, development of natural resources, international labor cooperation, coordinated development of urban and rural areas, wireless communication and digital TV technology, clean energy, etc. Apart from the seminars for officials at director’s level or director general’s level, AIBO has also organized many ministerial workshops.

By the end of 2020, AIBO has organized 1768 seminars/workshops including 117 Ministerial Workshops, receiving 49927 officials including 1053 ministerial officials from 169 countries and regions around the world.

AIBO will strive to make new contributions to the development of China’s commerce and develop into a well-known educational and training institution both at home and abroad.

### Contact of the Organizer

- **Contact:** Mr. FENG Xiao (registration)
- **Tel.:** 0086-10-68759898-8849
- **Fax:** 0086-13466620106
- **Email:** xtbza@china-aibo.cn

---

## “一带一路”国家民族政策与实践研修班
### 项目简介表

<table>
<thead>
<tr>
<th>项目名称</th>
<th>“一带一路”国家民族政策与实践研修班</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>承办单位</strong></td>
<td>商务部国际商务官员研修学院</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>举办时间</strong></td>
<td>2021年7月13日至7月26日（14天</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>举办方式</strong></td>
<td>线上</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>邀请国家</strong></td>
<td>“一带一路”国家</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>计划人数</strong></td>
<td>20人</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>报名条件</strong></td>
<td>专业背景：领域或专业，公共管理</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*培训目标：* 使学员提高对中国民族政策以及“一带一路”倡议的全局性认识；了解中国在少数民族教育、就业以及地区发展领域的实践经验，通过借鉴中国经验更好应对各自发展问题，促进带路沿线国家的共同发展。
Seminar on Building Smart Cities under Belt and Road Initiative  
Project Profile

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Building Smart Cities under Belt and Road Initiative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Organizer</td>
<td>Academy for International Business Officials, Ministry of Commerce, the P.R. China</td>
</tr>
<tr>
<td>Date</td>
<td>October 14th to 27th, 2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Language</td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td>Form</td>
<td>Online seminar</td>
</tr>
<tr>
<td>Platform</td>
<td>VooV Meeting</td>
</tr>
<tr>
<td>Countries invited</td>
<td>Countries along the Belt and Road</td>
</tr>
<tr>
<td>Number of Participants</td>
<td>25 in total</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Objectives**
To gain a better understanding on the development history and technology innovation of smart cities construction in China, and strengthen exchanges and cooperation in e-government, IOT, cloud computing between China and countries along the Belt and Road, and share development fruits and opportunities of digital economy.

**Professional background**

- Area or specialty: ICT, public administration
- Position: Officials from ICT, internet infrastructure and other related departments
- Level, educational background or other qualifications: director of division and above

**Age**
Under the legal retirement age in the country

**Health status**
Able to participate in online training courses on time

**Language competence**
Speak, read and write English to the extent satisfying the needs for training and discussion

**Others**
Use VooV Meeting to complete the project agenda

**Training content**

1. Main training courses
   1. General review of China
   2. China's reform and opening up policy and economic growth
   3. The "Belt and Road" initiative and implementation measures
   4. Chinese traditional festivals and cultures
   5. Smart city
   6. Data Center
   7. Cloud computing and big data
   8. E-government
   9. IoT
   10. Smart transportation
   11. Safe City

2. Materials to be prepared
   To facilitate exchanges with Chinese experts, please prepare relevant discussion materials of your country related to the subject, such as: status quo and issues in the area of ICT strategy and planning; data and information cooperation under the Belt and Road Initiative, etc.

**Remarks**
This training will be conducted online via the platform VooV Meeting.
During the training, please follow the class schedule and discipline. The training certificates will be awarded on the basis of attendance records.
Preparation before class: enter the VooV Meeting room 15 minutes in advance and change
Introduction of organizer

Academy for International Business Officials (AIBO, also known as Training Center of the Ministry of Commerce), is the only educational and training institution directly affiliated to the Ministry of Commerce (MOFCOM), People’s Republic of China.

Situated in the famous Xinotangshan Longmai hot spring area, Changping District, on the riverside of Wenyu River which is reputed as the mother river of Beijing, AIBO boasts a history of 40 years. Covering an area of nearly 600 mu (about 40 hectares) with the total floor area of over 100,000 m², it enjoys beautiful environment and fresh air and has all necessary facilities. Besides, it is conveniently connected to the city’s transportation networks.

AIBO provides training, academic teaching, conference service as well as holiday service. It has meeting rooms (including VIP rooms) of various sizes. AIBO’s hotel is well-furnished and provides all necessary facilities.

AIBO is the first to organize seminars for government business officials from other developing countries starting from 1998. Now seminars it organizes cover a large range of topics such as economic administration, trade and investment, city planning and administration, telecommunication, transportation, construction of development zones, logistic management, development of natural resources, international labor cooperation, coordinated development of urban and rural areas, wireless communication and digital TV technology, clean energy, etc. Apart from the seminars for officials at director’s level or director general’s level, AIBO has also organized many ministerial workshops.

By the end of 2020, AIBO has organized 1768 seminars/workshops including 117 Ministerial Workshops, receiving 49927 officials including 1053 ministerial officials from 160 countries and regions around the world.

AIBO will strive to make new contributions to the development of China’s commerce and develop into a well-known educational and training institution both at home and abroad.

Contact of the Organizer

Contact: Mr. FENG Xiao (registration)
Tel.: 0086-10-6975898-6840
Phone: 0086-13465620106
Email: xibza@china-aibo.cn
**Seminar on Management of China's Development Assistance Projects for Developing Countries**

**Project Profile**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seminar on Management of China's Development Assistance Projects for Developing Countries</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Organizer</td>
<td>Academy for International Business Officials, Ministry of Commerce, the P.R. China</td>
</tr>
<tr>
<td>Date</td>
<td>September 2nd to 15th, 2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Language</td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td>Form</td>
<td>Online seminar</td>
</tr>
<tr>
<td>Platform</td>
<td>VooV Meeting</td>
</tr>
<tr>
<td>Countries invited</td>
<td>Developing countries</td>
</tr>
<tr>
<td>Number of Participants</td>
<td>25 in total</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Objectives**

To enable participants to improve their overall understanding of China’s aid policy system and the “Belt and Road” initiative; familiarize themselves with Chinese foreign aid management models; understand typical cases of Chinese aid projects and accumulated experience that can be replicated and promoted; to improve the management and technical capabilities of aid projects based on what they have learned from the seminar and the actual conditions of their country, and promote the sustainable development of aid.

**Professional background**

- Area or specialty: aid project management, international cooperation
- Position: officials in charge of international cooperation and foreign aid from developing countries
- Level, educational background or other qualifications: director of division and above

**Requirements for trainee**

- Age: Under the legal retirement age in the country
- Health status: Able to participate in online training courses on time
- Language competence: The ability to understand, speak, read and write English to the extent satisfying the needs for training and discussion
- Others: Able to use VooV Meeting to complete the project agenda

**Training content**

1. Primary training courses
   1. General Situation of China
   2. China's reform and opening up policy and economic development
   3. The "Belt and Road" initiative and implementation measures
   4. The Governing Ideas of China’s new leadership
   5. China's foreign aid system
   6. China’s assistance on capacity building
   7. China’s measures for the administration of complete foreign aid projects
   8. China’s foreign aid concessional loans
   9. Key points for review of preferential loan projects

1. Materials to be prepared

To facilitate exchanges with Chinese experts, please prepare relevant discussion materials of your country related to the subject, such as: status quo and issues in the area of aid project management; bilateral cooperation with China, etc.

**Remarks**

This training will be conducted online via the platform VooV Meeting.

During the training, please follow the class schedule and discipline. The training certificates will be awarded on the basis of attendance records.

Preparation before class: enter the VooV Meeting room 15 minutes in advance and change
the name to the form name in English – country name.
Disciplinary requirements during project implementation, please follow strictly the project agenda.
Participants need to prepare discussion materials relevant to the subject according to the schedule and submit relevant materials as required.
Online English simultaneous/consecutive interpretation are provided.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Introduction of organizer</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Academy for International Business Officials (AIBO, also known as Training Center of the Ministry of Commerce)</strong>, is the only educational and training institution directly affiliated to the <strong>Ministry of Commerce (MOFCOM)</strong>, People's Republic of China.</td>
</tr>
<tr>
<td>Situated in the famous Xiaoanqian Longqiao hot spring area, Changan District, on the riverside of Wenyu River which is reputed as the mother river of Beijing, AIBO boasts a history of 40 years. Covering an area of nearly 600 mu (about 40 hectares) with the total floor area of over 100,000 m², it enjoys beautiful environment and fresh air and has all necessary facilities. Besides, it is conveniently connected to the city's transportation networks.</td>
</tr>
<tr>
<td>AIBO provides training, academic teaching, conference service as well as holiday service. It has meeting rooms (including VIP rooms) of various sizes. AIBO's hotel is well-furnished and provides all necessary facilities.</td>
</tr>
<tr>
<td>AIBO is the first to organize seminars for government business officials from other developing countries starting from 1998. Now seminars it organizes cover a large range of topics such as economic administration, trade and investment, city planning and administration, telecommunications, transportation, construction of development zones, logistic management, development of natural resources, international labor cooperation, coordinated development of urban and rural areas, wireless communication and digital TV technology, clean energy, etc. Apart from the seminars for officials at director's level or director general's level, AIBO has also organized many ministerial workshops.</td>
</tr>
<tr>
<td>By the end of 2020, AIBO has organized 1768 seminars/workshops including 117 Ministerial Workshops, receiving 49927 officials including 1033 ministerial officials from 160 countries and regions around the world.</td>
</tr>
<tr>
<td>AIBO will strive to make new contributions to the development of China's commerce and develop into a well-known educational and training institution both at home and abroad.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Contact of the Organizer</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Contact</strong>: Mr. FENG Xiao (registration)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Tel</strong>: 0086-10-69759896-6540</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Phone</strong>: 0086-13466620106</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Email</strong>: <a href="mailto:x6z8@china-aibo.cn">x6z8@china-aibo.cn</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>